**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA USL TOSCANA CENTRO
E LA NEW YORK UNIVERSITY FIRENZE
PER PRESTAZIONI SPECIALISTICHE AMBULATORIALI**

tra

l'Azienda USL Toscana Centro, di seguito denominata Azienda, con sede legale in Firenze piazza S. Maria Nuova, 1, Codice Fiscale e Partita IVA 06593810481, rappresentata dal Direttore Generale Dr. Paolo Morello Marchese, nato a Padova il 02/06/1956;

e

la New York University Firenze, di seguito denominata NYU Firenze, società non a scopo di lucro con finalità educative, con sede in 70 Washington Sq. South, New York, NY, USA, e sede secondaria in Firenze, Via Bolognese 120, C.F.: 94054600484, qui rappresentata dal legale rappresentante Nancy J. Morrison, nata in Colorado (USA) il 20/03/1962, C.F MRRNCY62C60Z404B domiciliata in Via Bolognese 120 Firenze;

premess

che ai sensi della normativa regionale e nazionale vigente in materia di attività libero professionale, ed in particolare della disciplina recata dall'art. 115 e dall'art. 117 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro, Area Sanità, è possibile svolgere attività professionale, richiesta a pagamento da terzi all'Azienda, fuori dall'orario di lavoro sia all'interno che all'esterno delle strutture mediante apposita convenzione;

- **che** con nota trasmessa in data 17/05/2021 la New York University Firenze, ha fatto richiesta all'Azienda di rinnovo della convenzione in scadenza il 30/06/2021;

- **che** in seguito agli accordi intercorsi tra le competenti strutture dei due enti ed effettuate le opportune valutazioni di organizzazione del lavoro, si è convenuto sulla possibilità di far fronte alla richiesta della New York University Firenze garantendo prestazioni specialistiche ambulatoriali da svolgersi da parte del personale dirigente medico dell'Azienda, appositamente individuato, fuori del normale orario di lavoro istituzionalmente dovuto;

si conviene e si stipula quanto segue

Art. 1 - Oggetto

1. La premessa è parte integrante e sostanziale del presente atto.
2. L'Azienda si rende disponibile, con le modalità ed i tempi di cui ai successivi articoli, a fornire prestazioni specialistiche ambulatoriali agli studenti che frequentano la New York University Firenze, mediante il proprio personale dirigente medico avente i necessari requisiti e competenze, fuori del normale orario di lavoro istituzionalmente dovuto.

Art. 2 - Sede

1. L'attività oggetto della presente convenzione viene di norma resa presso la New York University Firenze, via Bolognese, 120.

Art. 3- Modalità di erogazione delle prestazioni

1. L'attività di cui all'art. 1 sarà svolta dal personale dirigente medico dell'Azienda, dipendente a rapporto esclusivo, che risulta in possesso dei requisiti professionali compatibili con le prestazioni di cui all'art. 1.
2. L'attività oggetto della presente convenzione sarà svolta fuori del normale orario di lavoro istituzionalmente dovuto, in regime di area a pagamento. Non intercorre pertanto alcun rapporto di lavoro tra il personale dell'Azienda e la NYU Firenze.
3. L'Azienda individua il Dr. Sandro Giannessi, Direttore della SOC Chirurgia Generale San Jacopo ed il Dr. Marcello Lucchese, Direttore della SOC Chirurgia Generale e Bariatrica Santa Maria Nuova, referenti dell'attività di cui alla presente convenzione.
4. L'attività di cui al presente atto viene svolta compatibilmente con le esigenze funzionali ed organizzative dell'Azienda, in modo da garantire la regolarità del funzionamento della struttura di appartenenza del personale coinvolto e l'integrale assolvimento dei compiti istituzionali, così come declinato anche in premessa.
5. L'attività sarà di norma articolata in **due accessi settimanali: lunedì dalle ore 17.00 alle ore 19.00 e giovedì dalle ore 17.00 alle ore 20.00 con un impegno massimo di 5 ore settimanali**, salvo diverse urgenti esigenze che dovranno essere preventivamente comunicate all'Azienda.

6. L'impegno orario settimanale complessivo (attività istituzionale e attività resa oltre l'orario di lavoro istituzionalmente dovuto) non deve comunque essere superiore a 48 ore per il singolo dirigente, al fine di garantire l'equilibrio psico-fisico del personale coinvolto e l'integrale e prioritario assolvimento dei compiti d'istituto oltre che ad assicurare la piena funzionalità dei servizi.
7. La NYU Firenze si impegna a mettere a disposizione del personale dirigente medico dell'Azienda i locali idonei, le attrezzature necessarie per l'espletamento delle attività e quanto altro si rendesse ragionevolmente necessario per effettuare le prestazioni, previa specifica richiesta fatta da parte dei medici.
8. Il personale dirigente medico dell'Azienda si reca alla sede di cui all'art. 2 della presente convenzione utilizzando mezzi propri.
9. La collaborazione oggetto della presente convenzione, non dovrà in alcun modo compromettere il buon andamento dell'attività istituzionale, nel caso in cui ciò si verificasse l'Azienda si riserva di rivedere o annullare la presente convenzione, nei termini previsti dal successivo art. 7.

Art. 4 - Tariffe

1. La NYU Firenze si impegna a corrispondere all'Azienda per le prestazioni oggetto della presente convenzione, effettuate dal personale dirigente medico dell'Azienda, al di fuori dell'orario di lavoro istituzionalmente dovuto, le seguenti tariffe:
 - **visita specialistica euro 70,00;**
 - **visita di controllo euro 51,00;**
 - **medicazione euro 23,00.**
2. L'Azienda, a seguito di trasferimento da parte della NYU Firenze dell'importo dovuto, provvede alla liquidazione ai dirigenti medici interessati dei compensi spettanti. La NYU Firenze, a seguito di trasferimento degli importi dovuti in favore dell'Azienda, è sollevata e indenne da qualsiasi pretesa avanzata/azionata da parte dei medici in relazione alla liquidazione dei compensi loro spettanti per le prestazioni svolte presso la NYU Firenze.
3. L'attività svolta mensilmente viene comunicata alla SOS Attività libero professionale, mediante prospetto riepilogativo delle prestazioni erogate, dei giorni e delle ore impegnate, redatto dal personale dirigente medico che ha svolto l'attività di cui alla presente convenzione, visionato e sottoscritto dal medesimo e convalidato dal Direttore della struttura di appartenenza del

personale dirigente medico interessato e dal Legale Rappresentante della NYU Firenze per acquisire la presa d'atto di riscontro dell'attività svolta.

4. I compensi relativi all'attività svolta sono corrisposti dalla NYU Firenze, a seguito di fattura, emessa da parte del Dipartimento Amministrazione, pianificazione e controllo di gestione dell'Azienda USL Toscana Centro, su richiesta della SOS Attività libero professionale, **entro 30 giorni dalla data di emissione della stessa** secondo le modalità indicate in fattura.

Art. 5 – Responsabilità

1. L'Azienda è esonerata da qualsiasi responsabilità ed onere economico per l'uso degli immobili e delle attrezzature ed arredi esistenti presso la NYU Firenze, compresi i danni verso terzi.

2. La responsabilità civile verso terzi derivante dall'attività svolta da parte del personale dirigente medico dell'Azienda ai sensi della presente convenzione, ad esclusione della colpa grave e dolo, è garantita dall'Azienda USL Toscana Centro.

3. Nel caso in cui il dirigente medico dell'Azienda, nell'esercizio delle attività oggetto della presente convenzione, subisse un infortunio coperto dall'INAIL, la NYU Firenze è tenuta a darne tempestiva comunicazione all'Azienda che provvederà alla relativa denuncia nelle forme e nei termini di legge.

4. L'Azienda e la NYU Firenze saranno sollevati da qualsiasi responsabilità, diretta o indiretta, connessa o conseguente all'utilizzo del proprio mezzo di trasporto da parte del personale dirigente medico per il raggiungimento della sede di effettuazione della prestazione stessa.

5. La NYU Firenze, soggetto ospitante nell'ambito della presente convenzione, si impegna a garantire la sicurezza sui luoghi di lavoro ai sensi del D.Lgs. 81/2008 e normativa ad esso collegata.

Art. 6 – Trattamento dati personali

1. Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Generale 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, divenuto efficace dal 25 maggio 2018 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati – GDPR) e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i. le parti, Azienda USL Toscana Centro e la NYU Firenze, si qualificano ai sensi dell'art. 4 n. 7 del GDPR quali autonomi Titolari del trattamento dei dati relativamente all'attività di cui alla presente convenzione.

2. Per effetto di quanto evidenziato, le parti garantiscono che il personale interno e coinvolto nell'attività disciplinata dal presente atto è autorizzato dal titolare al trattamento dei dati ai sensi dell'art. 29 del GDPR nonché ai sensi dell'art. 2-quaterdecies del D.Lgs 196/2003 e tenuto al rispetto delle norme e delle prassi nazionali ed europee riguardo al trattamento dei dati personali.
3. Le parti si impegnano a fornire adeguata formazione al personale di cui sopra rispetto agli obblighi previsti in merito dalla normativa.
4. L'Azienda USL Toscana Centro, infine, garantisce che il personale ad essa afferente e coinvolto nelle attività oggetto della presente convenzione sia vincolato al rispetto del segreto professionale.
5. I termini "Dato Personale" e "Trattamento" avranno il significato indicato dal GDPR (articolo 4 nn. 1 e 2).
6. Le parti sono tenute al rispetto dei propri obblighi ai sensi della normativa sulla Protezione dei Dati e si impegnano a fornirsi reciproco e ragionevole supporto per garantire tale rispetto nell'ambito della presente convenzione.
7. L'Azienda USL Toscana Centro si impegna a fornire agli interessati (studenti) tutte le informazioni sul trattamento dei dati personali in relazione all'attività oggetto della presente Convenzione. Le informazioni ai sensi degli art. 13 e 14 del GDPR sono comunque pubblicate sul sito istituzionale dell'Azienda al seguente collegamento:
<https://www.uslcentro.toscana.it/index.php/privacy/privacy-in-azienda>
8. Ciascuna parte si impegna a rispondere in modo appropriato e in conformità alla normativa in materia di protezione dei dati a qualsiasi richiesta e/o istanza da essa ricevute in merito al trattamento dei dati degli studenti fornendo tempestiva notizia all'altra a mezzo P.e.c. Le parti, ove la richiesta e/o l'istanza lo richieda, si impegnano a fornirsi reciproca assistenza, a propria cura e spese, al fine di garantire un completo ed esaustivo riscontro all'interessato.
9. Ciascuna delle parti, in relazione al proprio trattamento dei dati dello studente si impegna a:
 - a. adottare misure di sicurezza tecniche e organizzative adeguate contro l'elaborazione non autorizzata o illecita, la perdita, il furto o il danneggiamento dei dati degli studenti;
 - b. non conservare i dati degli studenti per un periodo ulteriore rispetto agli scopi per cui sono stati raccolti e trattati;
 - c. non trasferire i dati degli studenti al di fuori della Comunità Europea, a

meno che tale trasferimento non sia lecito ai sensi della legislazione sulla protezione dei dati.

Art. 7 - Durata

1. La presente convenzione decorre dalla data del 01/07/2021 ed ha validità annuale. Le parti concordano che laddove si verificasse in sede regionale e/o nazionale, durante il periodo di validità della convenzione, un evento normativo inerente all'attività in oggetto e a quanto disposto con il presente atto, questo sarà ad esso uniformato, ferma restando la facoltà di recedere per entrambe le parti secondo le modalità di cui al successivo comma 2.
2. Ciascun contraente si riserva altresì la facoltà di recedere dalla presente convenzione dando un preavviso di 30 giorni da far pervenire a mezzo PEC.
3. La presente convenzione potrà essere rinnovata con atto scritto. Non è ammesso il tacito rinnovo.

Art. 8 – Registrazione e competenze giurisdizionali

1. La presente convenzione consta di n. 6 pagine e viene redatta in duplice copia, una per la NYU Firenze ed una da conservare agli atti dell'Azienda che provvede ad iscrivere la nel proprio repertorio. Le spese relative all'imposta di bollo sono poste a carico della NYU Firenze, beneficiaria delle prestazioni.

Letto approvato e sottoscritto.

Firenze, _____

Azienda USL Toscana Centro
Il Direttore Generale

Dr. Paolo Morello Marchese

New York University Firenze
Il Legale Rappresentante

Nancy J. Morrison